واستناداً ونشرها دولياً ، تأميناً لاستعمالها على أوسع نطاق ممكن من قبل الحكومات والهيئات الأخرى المهمة بالأمر ، في الفترة الممتدة حتى غاية آذار / مارس ١٩٨٠ ؛ وتدعى إلى إعادة النظر في الاتفاق في عام ١٩٢٩ .

الجلسة العامة ١٠١
١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٢٦

١١٦ / ٣١ - الترتيبات المؤسسية للتعاون الدولي
في ميدان المستوطنات البشرية

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في تقرير المؤتمـل : مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (٣٥) ، ولا سيما في مرفق قرار المؤتمـل بشأن برامج التعاون الدولي (٣٦) ،
وان تحيط علـما بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٤٠ (٦ - ٦١) المؤـخ في ٥ آب / أغسطـس ١٩٢٦ ،

وان تدرك أن اللجنة المخصصة لموضوع إعادة تشكيل القطاعين الاقتصادي والاجتماعي في منظمة الأمم المتحدة تتـظر في مقتراحـات ستـكون لها آثار على الترتـيبات المؤسسية للتعاون الدولي في ميدان المستوطنات البشرية ،

وان ترى أن أنسـب وأـنجـع التـدـابـير لـمعـالـجة شـاكـلـ المستـوطـنـاتـ البـشـرـيـةـ هيـ التـدـابـيرـ الـتيـ تـتـخـذـ عـلـىـ الـمـسـتـوـيـ الـوـطـنـيـ ،ـ وـلـكـنـ الـأـمـرـ يـقـضـيـ أـيـضاـ اـتـخـازـ تـدـابـيرـ عـلـىـ الـمـسـتـوـيـيـنـ الـاقـلـيـيـ وـالـعـالـمـيـ لـتـحـسـيـنـ نـوـعـيـةـ الـحـيـاةـ لـجـمـيعـ الشـعـوبـ ،ـ وـلـاـ سـيـماـ فـيـ الـمـلـدـانـ النـامـيـةـ ،ـ

وان تدرك أيضاً وجوب المحافظة على الزخم الذي أحدثه المؤتمر ، باتخاذ مزيد من التـدـابـيرـ والـقـرـاراتـ دـاخـلـ منـظـومـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ ،ـ

وان ترى أيضاً أن التعاون في ميدان المستوطنات البشرية هو من الوسائل الهامة لتعزيز أهداف الإنماء الاجتماعي والاقتصادي الشامل ،

وان تأخذ في الحسبـانـ أنـ الـأـمـرـ يـقـضـيـ مـيـدـاـ منـ الـبـحـثـ فـيـماـ يـتـعـلـقـ بـالـتـرـتـيـبـاتـ المؤـسـسـيـةـ النـهـائـيـةـ لـلـأـنـشـطـةـ الـمـتـعـلـقـةـ بـالـمـسـتـوطـنـاتـ البـشـرـيـةـ دـاخـلـ منـظـومـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ ،ـ

(٣٥) مـنشـورـاتـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ ،ـ رقمـ المـبـيـعـ :ـ ٧٦.٧ـ وـالـتـصـوـيـبـ .ـ

(٣٦) المرـجـعـ نـفـسـهـ ،ـ الفـصلـ الثـالـثـ .ـ

أولاً

توصيات مؤتمر المؤهل بشأن التعاون الدولي

- ١ - تأخذ في الاعتبار الفقرات التي وافق عليها المؤهل : مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية ، على نحو ما ورد في الديباجة والأجزاء من الأول إلى التاسع من مرفق القرار ١ ، مع المراعاة الواجبة للحاشية (ب) من الجزء العاشر من المرفق ذاته ؛
- ٢ - وتقرر أن تؤجل حتى دورتها الثانية والثلاثين اتخاذ قرار بشأن نوع الهيئة الدولية الحكومية للمستوطنات البشرية بشكلها النهائي ، والعلاقة التنظيمية لأمانة المستوطنات البشرية وموقع هذه الأمانة ، إلى أن توفر لديها المبادئ التوجيهية التي تضعها اللجنة المخصصة لموضوع إعادة تشكيل القطاعين الاقتصادي والاجتماعي في منظومة الأمم المتحدة ، ويتم تحديد الآثار المالية للترتيبات المؤسسية البديلة ودرسها بمزيد من التعمق ، وتستكمل المشاورات الإقليمية ؛

ثانياً

الهيئة الدولية الحكومية للمستوطنات البشرية

- ١ - ترجو من اللجنة المخصصة لموضوع إعادة تشكيل القطاعين الاقتصادي والاجتماعي في منظومة الأمم المتحدة أن تتيح للمجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الثالثة والستين أية نتائج تكون قد توصلت إليها في ضوء مسؤولياتها الشاملة ، ويكون لها أثر محتمل على الترتيبات المؤسسية في ميدان المستوطنات البشرية ؛
- ٢ - وترجو من المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يخصص الوقت اللازم في بداية دورته الثالثة والستين لدراسة التطورات الخاصة بالمستوطنات البشرية ومتابعة أعمال المؤهل : مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية ؛
- ٣ - وتوصي بأن تكون اجتماعات المجلس الاقتصادي والاجتماعي هذه على مستوى الخبراء أو أعلى مستوى مناسب ، مع المشاركة النشطة لجميع الوفود المهمة بالأمر ، وبأن يتولى المجلس في دورته التنظيمية لسنة ١٩٧٧ ترتيب جميع الوسائل الكفيلة بتحقيق هذه الغاية ؛
- ٤ - وترجو من المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن ينظر ، في دورته الثالثة والستين ، كهند من بنود جدول أعماله ، في تقرير الأمين العام المشار إليه في الفقرة ١ من الجزء الثالث أدناه ، وكذلك في الآراء التي تعرب عنها اللجنة المخصصة واللجان الإقليمية ، وذلك بقصد اتخاذ تدابير بشأن توصيات المؤتمر المتعلقة بالترتيبات المؤسسية ، مع مراعاة الاختصاصات الواردة في الفقرات من ٢٩ إلى ٣١ من مرفق قرار المؤتمر ١ ؛

٥ - وترجو كذلك من المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يقدم في دورته الثالثة والستين الى الجمعية العامة في دورتها الثانية والثلاثين توصيات محددة بشأن الترتيبات المؤسسية النهائية للمستوطنات البشرية في اطار الأمم المتحدة ؟

٦ - وتقرر أن تتخذ تدابير بشأن هذه التوصيات في موعد لا يتجاوز دورتها الثانية والثلاثين ، آخذة في اعتبارها النتائج التي تتوصل اليها اللجنة المخصصة ؟

ثالثا

ترتيبات الأمانة

١ - ترجو من الأمين العام ، كترتيب مؤقت ، أن يؤمن عن طريق الأجهزة المناسبة للجنة التنسيق الادارية ، تنسيق ماتقوم به جميع هيئات الأمم المتحدة المعنية من أعمال في اطار الأنشطة التي تضطلع بها في ميدان المستوطنات البشرية ، وأن يقدم الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الثالثة والستين تقريرا عن التقدم المحرز ؟

٢ - وترجو من الأمين العام ، نظراً لعدم اتخاذ قرار حتى الآن بشأن الترتيبات النهائية للمستوطنات البشرية ، أن يقوم باتخاذ التدابير المناسبة لتأمين التحضير الفعال للمناقشات المتعلقة بسائل المستوطنات البشرية في الدورة الثالثة والستين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، مع مراعاة المساهمات المقدمة من مختلف المؤسسات المعنية في منظومة الأمم المتحدة ، والممثلة في لجنة التنسيق الادارية ؟

٣ - وترجو من جميع هيئات الأمم المتحدة المعنية ، ولا سيما برنامج الأمم المتحدة الانساني ، وبرنامج الأمم المتحدة لشؤون البيئة ، ومركز الإسكان والبناء والتخطيط ، ومؤسسة الأمم المتحدة للمؤيل والمستوطنات البشرية ، أن تؤمن ، كل في اطار اختصاصها ، مراعاة توصيات المؤيل : مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية في برامجهما المتعلقة بالمستوطنات البشرية ، وأن تتيح خدماتها الاستشارية ومواردها ، حسب الاقتضاء ، لتنفيذ برامج العمل الوطنية وتعزيز التعاون القليعي في ميدان المستوطنات البشرية ؟

رابعا

اللجان القليمية

ترجو في هذا الصدد من هيئات الأمم المتحدة المعنية ، ولا سيما برنامج الأمم المتحدة الانساني ، وبرنامج الأمم المتحدة لشؤون البيئة ، ومركز الإسكان والبناء والتخطيط ، أن تقدم إلى اللجان القليمية كل دعم ممكن في تعزيزها للتعاون القليعي في ميدان المستوطنات البشرية ،

وتربو كذلك من اللجان الاقليمية اعلام المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الثالثة والستين
نتائج التعاون الاقليمي في ميدان المستوطنات البشرية ، بما في ذلك التقدم المحرز في انشاء
الجان الاقليمية الحكومية المعنية بالمستوطنات البشرية .

الجلسة العامة ١٠١
١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٦

١١٢/٣١ - جامعة الأمم المتحدة

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قراراتها ٢٩٥١ (د - ٢٢) ، المؤنخ في ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٢
و ٣٠٨١ (د - ٢٨) المؤنخ في ٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٣ ، و ٣٣١٣ (د - ٢٩) المؤنخ في
١٤ كانون الأول / ديسمبر ٤ ١٩٧٤ و ٣٤٣٩ (د - ٣٠) المؤنخ في ٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٥
واذ تشير أيضا الى قراراتها ٣٢٠١ (د - ٦) و ٣٢٠٢ (د - ٦) المؤرخين في
١ أيار / مايو ١٩٧٤ ، اللذين يتضمنان الإعلان وبرنامج العمل المتعلقين باقامة نظام اقتصادي
دولي جديد ، وقرارها ٣٢٨١ (د - ٢٩) المؤنخ في ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٤ ، والمتضمن
بيان حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية ، وقرارها ٣٣٦٢ (د - ٢) المؤنخ في ١٦ أيلول /
سبتمبر ١٩٧٥ بشأن الانماء والتعاون الاقتصادي الدولي ،

وقد نظرت في تقرير مجلس جامعة الأمم المتحدة عن أعمال جامعة الأمم المتحدة (٣٢) ،
وتقرير الأمين العام (٣٨) ،

واذ تلاحظ العلاقة المرتبطة الآخذة في النمو بين جامعة الأمم المتحدة والوكالات والهيئات
المختصة في منظمة الأمم المتحدة ، ولا سيما معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث ،

واذ تلاحظ المقرر ٥ - ٢ المؤنخ في ٢٦ أيار / مايو ١٩٧٦ الذي اتخذه المجلس
التنفيذى لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة في دورته التاسعة والتسعين ، والذي كرر
فيه المجلس ، في جملة امور ، مناشدته للدول الأعضاء التبرع بسخاء لجامعة الأمم المتحدة بكل
طريقة ممكنة ،

١ - تحيط علما مع التقدير بما بذلته جامعة الأمم المتحدة من جهود لهء انشطة
برامجهما ، وترحب بكون اثنين من مجالات الاولوية الثلاثة المحددة في البرنامج ، وهما الجوع في
العالم والانماء البشري والاجتماعي ، قد دخل حيز التنفيذ ، وبكون العمل في المجال الثالث ،
وهو استغدام الموارد الطبيعية وادارتها ، سيبدأ في المستقبل القريب ؛

(٣٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والثلاثون ، الملحق رقم ٣١
(A/31/31) والملحق رقم ٣١ ألف (A/31/Add.1 و A/31/Corr.1) .